



## RÉGLAGE BUTÉE HAUTE MOTEUR RADIO R / OBERE ENDEINSTELLUNG DER ENDLAMELLE FUNKMOTOR FU

**R** **40'**

- Sur l'émetteur du volet  
Auf dem Hauptsender  
1x  
Butée haute  
Oberen Anschlag
- 3x en 3"  
3x innerhalb 3"  
1x  
1x  
5"  
OK  
ou  
oder  
1x + 1x + 1x ...  
1x = 5mm  
> 5"  
OK
- 3

" = secondes  
" = Sekunden  
' = minutes  
' = Minuten  
1x = 1 appui  
1x = 1 Druck

## EFFACEMENT DES BUTÉES MOTEUR FILAIRE F / ZUR STANDEREINSTELLUNG ZURÜCK KABELMOTOR KA

**F**

- Sur le/les inverseur(s)  
du/des volet(s)  
concerné(s)  
Auf dem/den Schalter(n)  
des/der betroffenen  
Rollladens/Rollladen  
Mettre en position "STOP"  
Auf "STOP" Position setzen
- Sur le disjoncteur  
An der Sicherung  
Moteur radio R pour tous les volets  
Funkmotor FU für alle Rollläden  
OFF 7"  
ON 15"  
OFF 7"  
ON 15"  
ON  
OK  
" = secondes  
" = Sekunden  
1x = 1 appui  
1x = 1 Druck
- 1x  
Butée basse  
Unteren Anschlag  
Butée haute  
Oberen Anschlag

## EFFACEMENT DES BUTÉES MOTEUR RADIO R / ZUR STANDEREINSTELLUNG ZURÜCK FUNKMOTOR FU

**R**

- Sur l'émetteur du volet  
Auf dem Hauptsender  
Rester appuyé sur "MONTÉE"  
"OBEN" gedrückt halten  
15x  
1x  
OK  
Rester appuyé sur "DESCENTE"  
"UNTEN" gedrückt halten  
1x = 1 appui par "  
1x = 1 Druck pro "
- 1x  
Butée basse  
Unteren Anschlag  
Butée haute  
Oberen Anschlag

## INSTALLATION SUR SITE MOTEUR RADIO RG / INSTALLATION VON ORT FUNKMOTOR RG

**RG** **40'**

- Butée haute :  
groupe  
général (7)  
Oberen  
Anschlag:  
allgemeine  
Gruppe (7)  
Tablier à mi-  
hauteur : groupe  
jour (4)  
Panzer auf  
mittlerer Höhe:  
Tag-Gruppe (4)  
Butée basse :  
groupe nuit (6)  
Unteren  
Anschlag:  
Nacht-Gruppe  
(6)
- Sur le disjoncteur  
An der Sicherung  
OFF 7"  
ON 5"  
OFF 7"  
ON 5"  
ON  
OK  
" = secondes  
" = Sekunden  
' = minutes  
' = Minuten
- Sur l'émetteur d'un volet **A** de l'installation  
Auf dem Sender eines Rollladens **A**  
Rester appuyé sur "MONTÉE"  
"OBEN" gedrückt halten  
1'  
Rester appuyé sur "DESCENTE"  
"UNTEN" gedrückt halten  
OK  
OK
- Sur chaque émetteur **B, C, ...** et sur inverseur **FC** si présent  
Auf jedem Sender **B, C, ...** und am Zentralschalter **FC** falls vorhanden  
Si inverseur **FC**  
Falls Zentralschalter **FC**  
1'  
' = minutes  
' = Minuten
- Sur l'émetteur du volet **A**  
Auf dem Sender des Rollladens **A**  
40'
- Tester la commande générale à partir d'un volet en groupe 7  
Testen Sie die Hauptsteuerung eines Rollladens der Gruppe 7  
X1  
STOP  
X2  
X...  
X1  
OK